

## Une gamme de machines de jardin pour les travaux pendant toute l'année

Le vaste assortiment de marques référencées par hostettler motoren ag couvre les domaines du jardinage, de l'exploitation forestière et du paysagisme. Son principe de base: étoffer de manière ciblée et continue la gamme de produits — toujours en fonction des besoins de la clientèle. Résultat: aujourd'hui, la gamme de machines et de véhicules présentée couvre tous les besoins. hostettler motoren ag travaille exclusivement avec des fabricants de produits de qualité comme Stiga, Maruyama et Ambrogio. L'entreprise accorde une grande importance aux partenariats durables et a une relation de confiance basée sur le long terme. Stiga fabrique d'outils de jardin de haute qualité- cela depuis 1934.

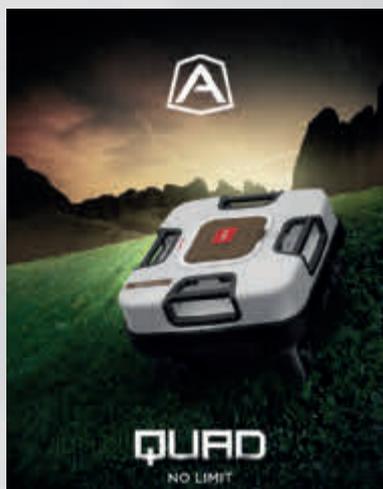
Stiga est l'expert dans les outils de jardin — des tondeuses aux tronçonneuses en passant par les taille-haies, rien ne manque à l'appel. Chez Stiga, la haute qualité et la performance sont les premières priorités. Ses outillages de jardin sont conçus pour être utilisés toute l'année et ils sont compatibles avec environnement et ergonomiques. De surcroît, ils sont conformes aux normes de sécurité les plus sévères. Fondé en Suède en 1934, Stiga est aujourd'hui une marque de Stiga Sp. A., premier fabricant d'outils de jardin motorisés en Europe.

Maruyama MFG. Co.Inc est une entreprise japonaise qui se consacre entièrement à la recherche de la qualité et la production depuis plus de 100 ans.

Dans le choix de leur domaine d'activité, les fondateurs de l'entreprise se sont toujours préoccupés de la sécurité des clients. En 1895, Maruyama a commencé la production d'extincteurs, en 1918 les premiers pulvérisateurs manuels ont été ajoutés. De 1933 jusqu'à aujourd'hui, le développement de pompes motorisées à haut rendement a joué un rôle décisif dans le domaine de la prévention des catastrophes et de la production alimentaire au Japon. Aujourd'hui, Maruyama MFG. Co., Inc., est un fabricant de renommé mondial. Ambrogio est un robot tondeuse capable de tondre automatiquement tout type de pelouse d'une manière précise et efficace. Il est conçu par Zucchetti Centro Sistemi, société spécialisée dans le développement et la production de robots. Les modèles Ambrogio se caractérisent par leur compatibilité environnementale, leur efficacité, leurs performances et leur convivialité. Ils consomment un minimum d'électricité, surmontent avec brio les pentes difficiles et assurent une coupe impeccable. Grâce à leur puissante batterie et à leur programmation intelligente, ils accomplissent leur tâche rapidement. Pour encore plus de simplicité et de convivialité, l'utilisateur peut aussi gérer le robot via l'application Ambrogio Remote. Autres caractéristiques distinguant ce robot tondeuse: des matériaux de qualité, une technologie de pointe et un design attrayant. ■



hostettler motoren ag fait partie de l'entreprise familiale Hostettler Group (Sursee LU), fondée il y a plus de 110 ans. hostettler group englobe 14 entreprises, dont 12 sociétés commerciales. Plus d'infos sous [www.hostettler.com](http://www.hostettler.com)





## Breite Palette an Maschinen und Fahrzeugen für die Arbeit im Garten oder Schnee

Die hostettler motoren ag bietet ein breites Markensortiment an Maschinen und Fahrzeugen rund um Garten, Wald und Landschaft an. Oberstes Gebot ist der zielgerichtete und fortlaufende Ausbau der Produktpalette – immer mit den Bedürfnissen der Kundschaft im Blick. So kann heute ein Portfolio an Motorgeräten und Fahrzeugen präsentiert werden, das jeden Bedarf abdeckt für Arbeiten outdoor und zu jeder Jahreszeit. Die hostettler motoren ag arbeitet ausnahmslos mit Herstellern von Qualitätsprodukten zusammen wie zum Beispiel Stiga, Maruyama und Ambrogio. Dabei wird grosser Wert auf langfristige Partnerschaften und den Aufbau beständiger Vertrauensverhältnisse gelegt.

Stiga stellt Gartengeräte von höchster Qualität her – und das seit 1934. Das Unternehmen verfügt über grosse Erfahrung in der Entwicklung und Produktion. Stiga ist der Experte für Gartengeräte – von Rasenmähern über Heckenscheren bis zu Kettensägen. Höchste Qualität und exzellente Leistung haben bei Stiga höchste Priorität. Die Gartenwerkzeuge sind für den Ganzjahreseinsatz konzipiert, umweltfreundlich und ergonomisch in deren Handhabung. Zudem entsprechen sie hohen Sicherheitsstandards. Stiga wurde 1934 in Schweden

gegründet und ist heute eine Marke von Stiga Sp.A., dem führenden Hersteller von motorisierten Gartengeräten in Europa.

Maruyama: Im Jahr 1895 wurde Maruyama MFG. CO., INC. gegründet, um qualitativ hochwertige Produkte zu produzieren. Im Laufe der Jahre hat sich Maruyama zu einem der weltweit führenden Hersteller von Katsatrophenschutzgeräten, Hochdruck-Industriepumpen, Sprühgeräten und professionellen 2-Takt-Handgeräten entwickelt. Maruyama produziert des weiteren hochleistungsfähige Elektrogeräte und Sprühgeräte für die Agrar- und Landschaftsindustrie und für den gewerblichen Einsatz weltweit. Die Produktpalette ist von höchster Qualität und top Zuverlässigkeit. Menschen, die tagtäglich auf ihre Ausrüstung angewiesen sind, sollten das Beste erhalten.

Ambrogio ist ein automatisierter Rasenroboter, der jede Art von Rasenfläche selbstständig und zuverlässig mäht. Wer hohe Leistung, einfache Bedienung und Umweltfreundlichkeit sucht, ist mit Ambrogio gut beraten. Hergestellt wird er von Zucchetti Centro Sistemi, das auf die Entwicklung und Produktion von Robotern spezialisiert ist. Die Ambrogio-Modelle zeichnen sich durch Umweltfreundlichkeit, Effi-

zienz, hohe Leistung und Benutzerfreundlichkeit aus. So verbrauchen die Rasenmäher nur wenig Strom, meistern schwierige Steigungen und sorgen für ein präzises Schnittergebnis. Dank der leistungsstarken Akkus und durchdachter Programmierung sind Rasen im Nu gemäht. Zudem verwaltet der Nutzer den Roboter mit der Ambrogio Remote App einfach und bequem. Weitere Merkmale der Rasenroboter sind hochwertige Materialien, Technologie auf höchstem Niveau und attraktives Design. ■

**Die hostettler motoren ag gehört zur in Sursee (LU) ansässigen hostettler group, einem Familienunternehmen mit einer über 110-jährigen Geschichte. Die hostettler group umfasst 14 Firmen, davon zwölf Handelsunternehmen. Weitere Infos unter [www.hostettler.com](http://www.hostettler.com).**

**hostettler** *motoren ag*

**hostettler motoren ag**

Haldenmattstrasse 3

6210 Sursee

Tel. 041 926 64 11

Fax 041 926 63 70

[info@hma.ch](mailto:info@hma.ch)

[www.hma.ch](http://www.hma.ch)